



# Auto i Turysta

ROK I  
Nr. 1

KWIECIEŃ  
1 9 3 0

Oficjalny organ Polskiego Touring Klubu



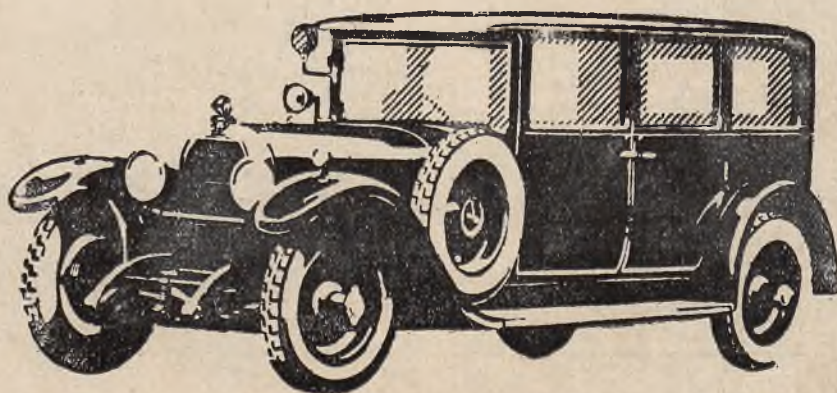
WYTWORNY  
SZYBKIE  
TANI



Biblioteka Jagiellońska



1002158188



WYŁĄCZNA SPRZEDAŻ

**TOWARZYSTWO BUDOWY I SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW S. A.**

**WIERZBOWA 6 — WARSZAWA — TRĘBACKA 11**

POZNAŃ ul. Dąbrowskiego 7  
KRAKÓW ul. Wiślna 12  
LWÓW Pasaż Mikolascha  
ŁÓDŹ ul. Piotrkowska 175

KATOWICE ul. Piłsudskiego 10  
BYDGOSZCZ ul. Gdańska 152  
BIELSKO Firma „Sirius”  
LUBLIN ul. Kościuszki 2  
BIAŁYSTOK Hotel Ritz

CZĘSTOCHOWA ul. Kościuszki  
WŁOCŁAWEK Hotel Victoria  
KUTNO ul. Narutowicza 127  
GDAŃSK Vorstadt. Grab. 49



Całkowicie wykonane w kraju, jedyne na nasze drogi,  
niezrównane

# CIEŻARÓWKI I AUTOBUSY „URSUS“



Centrala: Zakłady Mechaniczne „URSUS” S. A., WARSZAWA, Skierniewicka 27/29

## PRZEDSTAWICIELE NA WOJEWÓDZTWA:

BIAŁOSTOCKIE: W. Kariakin, Białystok, \* Kilińskiego 17  
KRAKOWSKIE: F. Nowotny, Kraków, Rynek Główny 34  
LUBELSKIE: Biuro Techniczne „Lech”, Lublin, Bernardyńska 9  
LWOWSKIE: Inż. B. i K. Neymanowie, Lwów, Chorażczyzny 6

ŁÓDZKIE: H. Buczyński, Łódź, Piotrkowska 112  
POZNAŃSKIE: Zakł. Mech. „Ursus”, Oddział w Poznaniu, ul. 27 Grudnia 16  
ŚLĄSKIE: L. Korczyński, Katowice, ul. Gen. Zajączka 4  
WILEŃSKIE: Inż. L. Janowicz, Wilno, Ponarska 55





# Auto i Turysta

ROK 1

WARSZAWA, KWIECIEŃ 1930

2938

Nr. 1

\* \* \*

\* \* \*

III Czapka.  
1(1930) \* \* \*

*Le Touring Club Polonais par l'intermédiaire de son organe adresse son salut à la grande famille des Touring Clubs réunis dans l'Alliance Internationale de Tourisme ainsi qu'à tout le monde touristique.*

*Désireux de participer au développement des chemins internationaux de tourisme qui engloberaient aussi la Pologne, nous nous appliquerons à assurer à tous ceux qui désireraient visiter notre pays les commodités suffisantes dans toutes nos stations de tourisme.*

*Et si l'on nous demande si la Pologne a quelque chose de spécial à servir dans le domaine du tourisme, voici notre réponse:*

*En visitant la Pologne vous visiterez un des pays les plus intéressants de l'Europe, un pays de culture ancienne. Depuis les cimes couvertes de neiges éternelles des Tatra, par les vallées fertiles de la Vistule, par les grandes forêts de Tuchola et Białowieża, la région lacustre de Pomorze (Poméranie) jusqu'à la mer Baltique — vous connaîtrez sur un espace relativement restreint le pays, ses monuments historiques intéressants et sa population aux coutumes originales et particulières.*

*Arrivez! Nous vous assurons notre accueil le plus cordial:*

*The Polish Touring Club sends through his organ his most sincere greetings to the great family of Touring-Clubs, united in l'Alliance Internationale de Tourisme, and to the whole touring world.*

*In the desire of enlarging the international touring tracks so that they may encompass also Poland, we shall try to provide every possible accomodation for the visitors from abroad.*

*And if somebody asks if Poland has anything worth seeing with regard to tourisme, we shall reply:*

*Poland is one of the most interesting countries of Europe and has old cultural traditions. You shall get acquainted with the snow-clad Tatra, fruitful valleys of Vistula, the Puszcza-Tucholska and Białowieża (splendid forests), the lakes of Pomorze. You shall visit the country, see its interesting monuments and relics of the past and get acquainted with the people quite different from yours.*

*Come to Poland and be sure that you will be received friendly and cheerfully.*

**Polski Touring Klub**

*Mit dieser ersten Nummer unseres Blattes übermittelt der Polnische Touring-Club an die grosse Familie der in der Alliance Internationale de Tourisme vereinigten Touring-Clubs, sowie an die ganze touristische Welt seine besten Grüsse.*

*Unser heissester Wunsch ist es, dass die Wege, die die internationale Touristik schreitet, auch auf Polen sich verbreiten, und darum wird es unsere grösste Sorge sein, einem Jeden, der unser Land bereist, die weitgehendsten Bequemlichkeiten in unseren sämtlichen touristischen Stationen zu schaffen.*

*Und wenn jemand an uns die Frage stellt, ob der ausländische Tourist wirklich in Polen etwas findet, was sehenswert ist, können wir mit voller Zuversicht antworten:*

*Polen besuchend, besucht Ihr eines der interessantesten Länder Europas, — ein Land der altertümlichen Kultur.*

*Hier lernt Ihr die interessantesten Denkmäler der polnischen Kultur kennen, — da sehet Ihr auf einer verhältnismässig kleinen Landfläche, ganz verschiedene Welten — von den mit ewigen Schnee bedeckten Gipfeln des Tatra-Gebirges, über die fruchtbaren Weichsel-Täler, die Kaschuba-Schweiz bis an das grünlichschimmernde Balticum.*

*Und darum kommt und seid überzeugt, dass Ihr den wärmsten Empfang in unserem Land finden werdet. Willkommen!*

**Polski Touring Klub**

**Polski Touring Klub**



# Do czego dążymy...

Auto — Automobilista!

Do niedawna, a nawet jeszcze dzisiaj, były to synonimy luksusu, zbytku lub manji sportowej.

Auto — słowo, mające magiczny wpływ na urzędników skarbowych i powodujące bezapelacyjne powiększenie podatku dochodowego lub majątkowego.

Auto — pojęcie, wyrabiające właścicielowi opinię człowieka bogatego, nie mającego co robić z pieniędzmi, a żadnego emocjonujących rozrywek szybkości, lub zaspakajającego swój snobizm.

Auto zarobkowe — taksówka, autobus czy ciężarówka, złote źródło dochodów; interes, o którym można nie mieć pojęcia, w który pakuje się ostatni grosz, bo „na pewno” doskonale się na tym zarabia.

Motocykl — „demon szybkości”, bardzo hałaśliwy, należący do półgłówka, który chce jaknajprędzej kark skrócić.

Oto, mniej więcej pojęcia, które niestety jeszcze dotychczas określa się u nas w szerokich masach automobilizm i jego znaczenie.

Bardzo powoli przenikają poglądy, że automobilizm w życiu narodu odgrywa ogromną, dodatnią rolę;

że auto osobowe, to nie jest sportowa ekstrawagancja lub snobizm, lecz doskonały środek lokomocji, pozwalający zaoszczędzić czas, uniezależniający publiczność od powolnych środków komunikacji, wreszcie — niedrogi środek lokomocji, pozwalający spędzić wolne chwile na łonie natury, poznać piękno naszego kraju, jego osobliwości i zabytki;

że auta użytkowe — taksówki, autobusy, ciężarówki — to potężna sieć komunikacyjna, uzupełniająca kolej i tramwaj, sieć, która przy bez porównania mniejszych nakładach, łączy ze światem szereg miejscowości i zapadłych dziur, przyspiesza wymianę towarów, „odkrywa” dla szerokich mas cały szereg cudów naszego kraju, pozwala zobaczyć liczne pamiątki i zakątki, leżące zdala od szlaków kolejowych;

że motocykl jest jednym z najtańszych środków lokomocji, dostępny dla ludzi niezamożnych, pozwalający na zamieszkanie zdala od ścisłu i zaduchu centrów wielkomiejskich, i umożliwiający każdemu uprawianie najprzyjemniejszej turystyki, jaką jest indywidualna turystyka drogowa.

Powtarzam, pojęcia te przenikają u nas bardzo wolno i to nie tylko wśród szerokich warstw obywateli, lecz, co smutniejsze, często wśród czynników więcej lub mniej decydujących, lecz zgodnie pragnących świadomie zatruć życie automobilistom.

A przecież automobilizm, jako całość bardzo skomplikowana, wymaga poważnej opieki i wyraźnego doświadczenia, jako do czynnika, mającego doniosłe znaczenie w dalszym naszym rozwoju kulturalnym, gospodarczym i państwowym.

W porównaniu z zagranicą stawiamy w tym kierunku pierwsze kroki, kroki chwiejne i niezdeterminowane, a życie nie czeka...

Błędne posunięcia i brak wyraźnego programu odbija się fatalnie na rozwoju automobilizmu, doprowadza do zmarnowania zaangażowanych w samochodach kapitałów, zniechęca i rujnuje ludzi.

Sprawa podatków, dróg, uzdrowienia stosunków w handlu samochodami i materiałami eksploatacyjnymi, sprawa warsztatów, garaży, uporządkowania stosunków w komunikacji autobusowej, sprawa szoferów i szkolnictwa samochodowego, sprawa materiałów pędnych, sprawa własnego przemysłu samochodowego i wiele innych zagadnień bezpośrednio lub pośrednio związanych z automobilizmem, czekają na rozwiązanie, a czekać długo nie mogą bez narażenia naszego życia gospodarczego, kulturalnego i turystycznego na poważne, może niepowetowane straty.

Jednym z naczelných zadań „Aut i Turysty” będzie podnoszenie tych spraw, publikowanie odnośnych materiałów i faktów, otwieranie na te tematy dyskusji, precyzowanie wymagań i potrzeb.

Każde z tych zagadnień — to rzecz, szczególnie w naszych warunkach, bardzo skomplikowana i wymagająca głębokiego, zdrowego ujęcia.

Zainteresowani, t. j. właściciele samochodów i motocykli, mają tu coś do powiedzenia, lecz powiedzieć będą mogli tylko wtedy, gdy będą zorganizowani, gdy szeroko pojęta samopomoc uniezależni ich od wyzysku i nieuczciwego kupca, pośrednika lub przedsiębiorcy, a poprzez zdrowe jednostki, firmy i organizacje, gdy zbiorowy głos będzie miał wpływ na decyzje władz, często powierzchownie obznajomionych z nasuwającymi się problemami.

Te zadania pragnie zrealizować Sekcja samochodowa Polskiego Touring Klubu.

Organizację i metody pracy oparto na wzorach podobnych organizacji zagranicznych, jak ADAC niemiecki, AA angielskie i amerykańskie, Sekcje samochodowe Touring Klubów francuskiego, belgijskiego, włoskiego i innych.

Są to organizacje, liczące dziesiątki i setki tysięcy członków, dające im potężną opiekę i szereg realnych korzyści, jak pomoc drogowa, reperacje, garaże, tryptyki, asekuracje, zniżki przy zakupach, zapewnienie miejsc po zniżonych cenach w hotelach, restauracjach, kawiarniach, teatrach i t. p. organizowanie i dawanie wszelkich informacji, dotyczących turystyki. W ogólnych sprawach automobilizmu organizacje te mają wiele do powiedzenia i opinia ich jest często decydująca.

Taką organizację, obejmującą wszystkich zainteresowanych, musimy we własnym interesie stworzyć i stworzymy.

A więc wszyscy do szeregu!

Nikogo, we własnym interesie, nie powinno zabraknąć!

**Wiesław Modzelewski**  
Prezes Sekcji samochodowej  
Polskiego Touring Klubu,



# Turystyka

## Autem dookoła Polski

### Wycieczki wakacyjne Polskiego Touring Klubu.

Nadchodzące już niedługo miesiące letnie, zmuszają nas do poważnego zastanowienia się nad kwestją, w jaki sposób mamy wykorzystać urlopy. Zmęczeni szablonową monotonią miast, pragniemy choćby na krótko odpocząć w całkowicie odrębnych warunkach życiowych i terenowych.

Więźniowie miast, niewolnicy codziennego jarzma twardych obowiązków, musimy od czasu do czasu wyrwać się na swobodę, by przenosząc się z miejsca na miejsce, wchłaniać pełną pierśią nowe, całkiem odmienne wrażenia i zjawiska, poznawać oraz badać nieznane dotąd okolice i środowiska.

W tej nieustannej tęsknocie człowieka miasta do beztroskiej wakacyjnej włóczęgi tkwi mądry instynkt samozachowawczy, który w cudowny sposób zamienia np. zaszuszonego nad aktami urzędnika, w nieustrudzonego wędrowca po dalekich i uciążliwych nieraz szlakach turystycznych.

Mądrze wykorzystane wakacje, to nie gnuśne, beczelne i bezcelowe marnowanie drogiego urlopu w beznadziejnej nudzie modnego letniska.

Celowo opracowany szlak turystyczny nie tylko wzmocni i zahartuje zmęczone ciało, lecz da nam tysiące odmiennych i ciekawych wrażeń, możliwość dokładnego poznania przeróżnych niezmiernie interesujących zakątków naszej pięknej ojczyzny, oraz bezpośrednie współzycie z ludnością.

Niestety, urlop jest krótki.

Tyle jest pięknych i ciekawych do zobaczenia rzeczy! Piesza wędrowka, za wyjątkiem turystyki górskiej, wymagającej dużej sprawności fizycznej i rutyny turystycznej nie daje możliwości poznania większych obszarów z powodu braku czasu.

Jazda koleją?... A więc dym, kurz, tłok, gorąco i wiele innych plag egipskich. Tego rodzaju lokomocja nie daje nam żadnych wrażeń estetycznych, niczego nie uczy, nie pozwala na kontakt z ludnością, jednym słowem nie ma nic wspólnego z prawdziwą turystyką, a w najlepszym wypadku, może być tylko sposobem dotarcia do miejscowości, służącej nam za punkt wyjścia wycieczki.

Sprężysta organizacja Polskiego Touring Klubu wprowadza do Polski nowy rodzaj **turystyki na wielką skalę**, dotychczas

u nas niepraktykowanej. Są to (**określone wycieczki po Polsce**) w czasie wakacyjnym, przy pomocy dużych, luksusowo wyposażonych samochodów turystycznych.

Wycieczki te, trwające przeciętnie od 14-u do 16-u dni, wyruszać będą z Warszawy, udając się na kresy północno-zachodnie, południowo-zachodnie, wschodnie, oraz północne, dążąc wedle dokładnie opracowanego szlaku, obejmującego najciekawsze pod względem turystycznym okolice. Nie będą one męczące. Wygodny samochód, przebywać będzie dziennie niewielką stosunkowo ilość kilometrów, przeciętnie 80—160 klm., w przeciągu najwyżej 3—5 godzin. Reszta pozostałego czasu poświęcona będzie na zwiedzenie miejscowości, pod kierunkiem wytrawnych przewodników.

W ten sposób uczestnicy pozbawieni będą wszelkich kłopotów i trosk, związanych zazwyczaj z organizowaniem samodzielnych wycieczek turystycznych, wyborem odpowiednich do zwiedzenia obiektów, wyszukiwaniem noclegów, pożywienia itp. Wszystko to uprzednio zorganizuje i przygotuje Polski Touring Klub.

Każdy uczestnik winien się zaopatrzyć w kostium i obuwie sportowe, płaszcz nieprzemakalny, plecak, oraz odpowiednią ilość bielizny, zwykłych przyborów turystycznych, mieszczących się w plecaku, lub w niewielkiej walizce, nie cięższej niż 20 klg.

Uczestników zobowiązuje regulamin,

przyjęty zazwyczaj we wszelkich zbiorowych wycieczkach turystycznych.

W następnych numerach naszego pisma, ogłoszone będą dalsze wycieczki określone, obecnie zaś podajemy termin oraz program I. wycieczki samochodowej Polskiego Touring Klubu na kresy południowo-wschodnie, z zastrzeżeniem, że program ten, ze względów organizacyjnych może ulec drobnym zmianom lub uzupełnieniom.

Wyjazd: dnia 15 czerwca b. r. o godz. 11-ej z lokalu Polskiego Touring Klubu w Warszawie, ul. Bagatela 3. Powrót dnia 30 czerwca b. r.

Czas trwania wycieczki wynosi dni 16, z tego 14 dni jazdy i 2 1-o dniowe odpoczynki.

**Dzień 1-y** — Warszawa — Garwolin — Kurów — Lublin — Krasnystaw — Zamość.

**Dzień 2-gi** — Zamość — Tomaszów — Rawa — Żółkiew — Lwów.

**Dzień 3-ci** — Lwów — Stryj — Dolina — Brosznów, dalej drezynami wązkotorowej kolejki do schroniska Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego na Jalu (nad rzeką Łomnicą w Gorganach).

**Dzień 4-y** — Część wycieczki drezynami zwiedza dolinę rzeki Mołody, Łomnicy, oraz Pietrosza w Gorganach, część zaś idzie pieszo na najwyższy szczyt Gorganów Sewolę (1835 m.), lub Popadę, poczem powrót kolejką górską do Broszniowa.

**Dzień 5-y** — Brosznów — Kałusz — Stanisławów — Nadwórna — Delatyn — Jaremcza — Worochta.

**Dzień 6-y** — Kolejką górską Worochta — Ardzeludża, pieszo do schroniska Polskiego

ZAKOPANE

Krzyżne Liptowskie



fot. A. Wisłocki



Towarzystwa Tatrzańskiego na Zaroślaku (3 godz.), stąd na najwyższy szczyt Czar-nohory — Howerlę (2058 m.) i z powrotem do Worochty.

**Dzień 7-y** — Worochta — Żabie — Ko-sów — Kołomyja.

**Dzień 8-y** — Kołomyja — Śniatyn (prze-pustki graniczne do Rumunji) — Czerniow-ce (Rumunja) — Zaleszczyki.

**Dzień 9-y** — Zaleszczyki — Czerwonogród — Kasperowce — Okopy Św. Trójcy (przepustki do Chocimia w Rumunji, za-mek, pobojowisko) — Krzywce (najwięk-sze w Polsce groty alabastrowe około 15 klm. długości) — nocleg w zamku - schro-nisku Tarnopolskiego Towarzystwa Tury-stycznego.

**Dzień 10-y** — Krzywce — Czortków — Buczac — Podhajce — Brzeżany.

**Dzień 11-y** — Brzeżany — Tarnopol — Zbaraż — Wiśniowiec — Krzemieniec.

**Dzień 12-ty** — Krzemieniec — Dubno — Luck.

**Dzień 13-y** — Luck — Kowel — Brześć.

**Dzień 14-y** — Brześć — Warszawa.

Długość trasy wyniesie około 2.000 klm. Całkowite koszty (przejazd, hotele, u-trzymanie, przewodnik, napiwki i t. p.). Dla członków Polskiego Touring Klubu — 475 zł., dla nieczłonków — 550.

Uczestnicy, posiadający własne auta, lub



Puszcza Białowieńska

fol. prof. A. Wisłocki

motocykle opłacają 300 zł. (członkowie P. T. C.) względnie 350 (nieczłonkowie).

Zgłoszenia najpóźniej do 1.VI. r. b. Przy zgłoszeniu należy wpłacić najmniej 150 zł.

Szczegółowe informacje, oraz przyjmowanie wpisów, w sekretarjacie Polskiego Touring Klubu w Warszawie, ul. Warecka nr. 11, tel. 84-28, w godz. 10 — 16.

Prof. A. Wisłocki

## To i owo

### POMOC NA SZLAKACH

Niemiecki Touring Klub projektuje wprowadzenie flagi, która służyłaby za sygnał wzywający pomocy. Flaga ta, prostokątne-go kształtu, ma być koloru czerwonego, na środku ma mieć umieszczony na białym, owalnym tle czarnymi literami napis: „pomocy”.



Niemiecki Touring Klub zwrócił się do wszystkich klubów automobilowych z wezwaniem, aby w interesie ogółu automobilistów, kluby te propagowały wprowadzenie „flagi pomocy”.

### 212 MILJONÓW DOCHODÓW DAŁA W R. 1929 TURYSTYKA AUTOMOBILOWA SZWAJCARJI

Według statystyki dyrekcji cel, odwiedziło w roku 1929 Szwajcarię 131.000 auto-mobili.

Licząc po 3 osoby na 1 samochód, otrzymamy cyfrę 420.000 osób, które pozostawiły w Szwajcarii 125 milj. fr. szw., czyli okrągłą sumę 212 milj. zł. Nie trzeba udawać, ile ta suma znaczy dla bilansu handlowego małej Szwajcarii.

Szwajcarija też, jest jednym z państw, w którym turystyka automobilowa, cieszy się specjalną opieką.





# Technika

## Zalety i wady napędu na przednie koła w samochodach osobowych i innych

Sprowadzenie do Polski pierwszego samochodu osobowego z napędem na przednie koła stało się pewnego rodzaju sensacją, która posłużyła za temat do wielu dyskusyj i sporów.

Bez wątpienia, napęd wyłącznie na przednie koła ma swoje bezsporne zalety, ale ma też i pewne wady, a w związku z tem, ma też i przeciwników, którzy chcą to uważać raczej za przemijającą „modę”, niż za decydujący zwrot w konstrukcji samochodu. Sama idea napędu na przednie koła nie jest nową i już w 1904-tym roku widzimy samochody z napędem na przodzie, budowane przez holenderską firmę Spyker, a nieco później na wyścigach w Ameryce samochód konstrukcji Millera osiąga niezaprzeczalne zwycięstwo.

Najwięcej zainteresowania w kierunku rozwoju samochodów z napędem przednim, wykazali konstruktorzy francuscy, stosując napęd na przednie koła w szeregu samochodów małej mocy.

Ostatnio i Amerykanie powrócili do zarzuconej idei i obecnie kilka marek amerykańskich stosuje napęd na przednie koła (Packard system Millera — Auburn — Cord).

Samochody z napędem na koła przednie, należy podzielić na dwie zasadnicze grupy.

W pierwszej grupie spotykamy się z samochodami o klasycznej, lub zbliżonej do klasycznej, budowie przedniej osi — w drugiej mamy do czynienia z niezależnym zawieszeniem kół przednich, które, jak to później zobaczymy, jest bardziej odpowiednie, niż układ klasyczny.

Ponieważ samochodów z napędem na koła przednie u nas w użytku prywatnym prawie няма, pozwolę sobie, wyliczając zalety i wady tego rozwiązania konstrukcyjnego, skorzystać z poglądów wypowiedzianych przez powagi francuskiego świata technicznego jak Faroux i inni oraz wskazywać firm produkujących, odrzucając wyraźną reklamę.

Sama nazwa „napęd na przednie koła” wskazuje, że mamy tu do czynienia z przeniesieniem z tyłu do przodu mostem tylnym, w którym karter deferencjału i kół zębatach napędowych jest przymocowany do ramy, stanowiąc jedną całość z blokiem silnika.

Mechanizm kierowniczy może być w tym przypadku klasyczny lub podwójny. Ten ostatni stosowany bywa przy niezależnym zawieszeniu kół przednich.

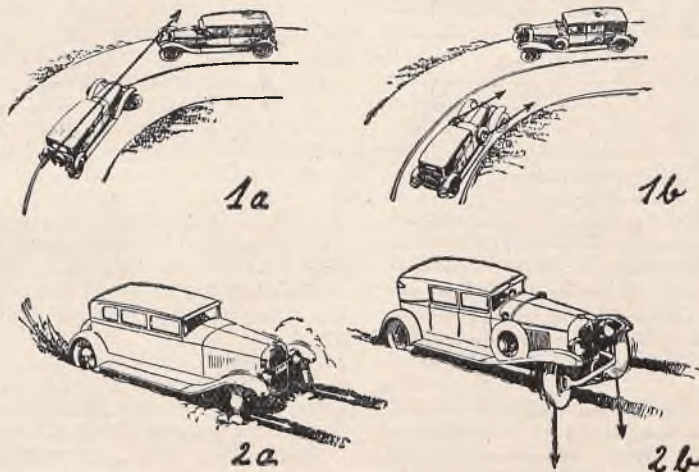
Pierwszą i bodaj najważniejszą zaletą napędu na przednie koła będzie fakt przyłożenia siły napędzającej zawsze w kierunku jazdy.

Rezultatem tego będzie znacznie łatwiejsze skręcanie i trzymanie się przepisowej strony drogi ponieważ, jak to widzimy na rysunku, samochód z napędem na przednie koła nie będzie „wynoszony na środek drogi pod wpływem siły, przyłożonej do tyłu samochodu i działającej w kierunku strzały. (patrz rysunek 1a i b).

W samochodzie zwykłym przy skręcaniu podczas jazdy szybkiej lub po śliskiej drodze następuje poślizg kół przednich tak długo dopóki opór tych kół o powierzchnię drogi, nie zdoła zmienić pierwotnego kierunku wozu. (Rys. 2 a i b).

Przy tego rodzaju poślizgu, który przy

Praktyka dowiodła, że samochody z napędem na przednie koła posuwają się z łatwością po głębokim śniegu, gdzie zwykle samochody nie mogą przejechać, ponieważ przy skręcaniu nie „ubijają” przed sobą śniegu, ustawionemu pod kątem, kołami przednimi. (ryc. 3a 3b).



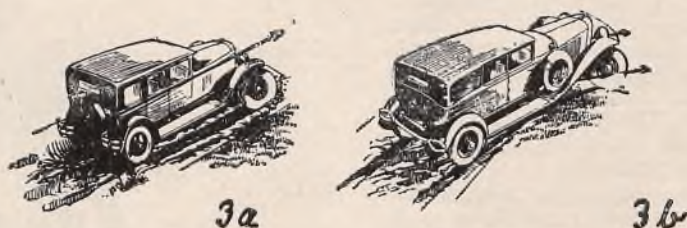
napędzie na koła przednie nie może mieć miejsca, następuje znaczne zużycie opon, a tem samem koszt eksploatacji zwykłego samochodu jest pod tym względem większy.

Nie mniej korzystnym wydaje się napęd na przednie koła przy wyjeżdżaniu z głębokich kolei naszych dróg gruntowych lub błotnistych względnie piaszczystych odcinków drogi. Skręcone przednie koła zwykłego samochodu, jak widzimy na rysunku, w posuwaniu się naprzód samochodu działają jak hamulec nie pozwalając do wyjeżdżania z kolei. Nieraz kierowca długo musi „brnąć” głęboko wyjeżdżoną koleją dopóki nie trafi na drobne wzniesienie, umożliwiające kołom wydostanie się na brzeg kolei.

Znane jest nam wszystkim doskonale zarzucanie samochodu zwykłego, zwłaszcza jeżeli tył tegoż jest nieobciążony. W takim przypadku koła tylne przylegają za słabo do powierzchni drogi, ślizgają się i samochód zarzuca.

W samochodach osobowych z napędem na przednie koła, te ostatnie są zawsze dostatecznie obciążone wagą silnika i mechanizmu napędowego, a więc zawsze posiadają dostateczną adhezję przy jeździe po równinie i dzięki temu zarzucanie samochodu nie może mieć miejsca.

Trzecią bezsporną zaletą napędu na przednie koła, jest możliwość zastosowania ramy nader prostej w konstrukcji, nie po-

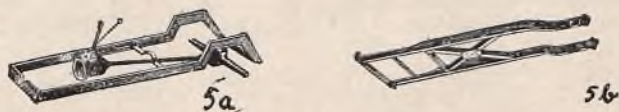


Nic podobnego nie spotykamy przy napędzie na przednie koła, gdyż w tym przypadku koła przednie, nie będąc popychane, lecz ciągnąc same, z łatwością wejdą na stromy brzeg najgłębszej koleiny i wyprowadzą samochód na odpowiedniejszą drogę. Można to upodobnić do jazdy na dwukółce z napędzanymi kołami, holującą inną dwukółkę.

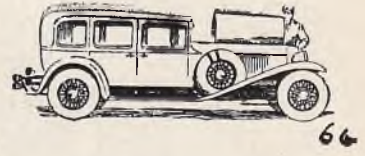
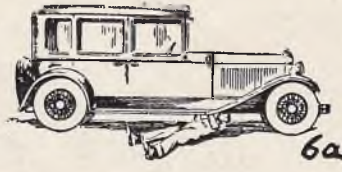
(Takie przodki motorowe miały zastosowanie w artylerji motorowej austriackiej).

siadającej żadnych wygięć ztyłu, niezbędnych do umożliwienia ruchów pionowych tylnego mostu. (Ryc. 5a 5b).

Ma to wielkie znaczenie, gdyż pozwala na znaczne obniżenie środka ciężkości samochodu przez obniżenie siedzeń, (ryc. 4a i 4b) a nawet podłogi samochodu, lub też, o ile zachodzi ku temu potrzeba, na należyte wzmocnienia ramy, zabezpieczające ją od deformacji tak szkodliwie oddziaływujących na spojenia nadwozia.







Przeniesienie napędu na przód, dało możliwość usunięcia nadmiernie ciężkiego, ze względu na karter, mostu tylnego, ulegającego różnorodnym szkodliwym naprężeniom podczas jazdy, oraz, zmniejszenia ciężaru niezawieszonego samochodu, co jak wiadomo, nadzwyczaj dodatnio wpływa na spokojną, równą jazdę bez wstrząsów, gdyż odpowiednio zwiększony ciężar zawieszony, nie pozwalała na gwałtowne podrzucanie nadwozia na wybojach. Przy napędzie nowym nie mamy już przenoszenia siły od przodu do tyłu zapomocą długiego wału kardanowego obracającego się z szybkością wału korbowego i podlegającego nieustannym wibracjom. Tego rodzaju przeniesienie siły powoduje wielkie straty, obniżając wydajność silnika. Przy nowym napędzie mamy dwa wałki kardanowe krótkie, prawie nie podlegające wibracjom.

Dzięki temu, że dawny most tylny stanowi jedną całość z silnikiem i znajduje się na samym przodzie samochodu, stało się możliwym przeniesienie bębnow hamulcowych z kół bardziej ku środkowi wozu i zamocowanie ich na karterze mechanizmu napędowego, a łącznie z tem znaczne uproszczenie w budowie hamulców na przednie koła.

W wyniku tej drobnej, napozór, zmiany została zmniejszona waga kół przednich czyli zmniejszony ciężar niezawieszony samochodu, co dodatnio wpływa na stateczność maszyny podczas jazdy. Jednocześnie umożliwiony został większy skręt kół przednich, a więc ułatwiona jazda po wąskich drogach lub ulicach.

Znaczny skręt kół przednich (na samochodach Auburn-Cord do 42°), nie jest tu niebezpiecznym nawet dla samochodów krótkich, gdyż dzięki temu, że koła przednie nie są pchane, lecz ciągną, niema obawy wywrócenia wozu ku przodowi (przez chłodnicę), jak to miało miejsce niejednokrotnie z Fordami starego typu, przy ostrych wirażach podczas szybkiej jazdy.

Przełożenie siły pociągowej do przodu samochodu ma zbawienny skutek dla kieszeni właściciela maszyny, gdyż zabezpiecza samochód od szeroko omawianego w swoim czasie „schimmy” kół przednich, dotkliwie dającego się odczuć na długo-trwałości mechanizmu kierowniczego i gum.

Samochód z napędem na przednie koła nie zna zjawiska „schimmy” i dlatego też stosowanie opon balonowych, bez których obecnie jazda jest nie do pomyślenia, nie spotyka żadnych zastrzeżeń.

Należy jednak zaznaczyć, że zniknięcie „schimmy”, spowodowane zostało w większym stopniu niezależnym zawieszeniem kół przednich, stosowaniem przy napędzie na przednie koła, niż samym napędem, jakkolwiek i przy klasycznym rozwiązaniu przedniej osi ujemny wpływ „schimmy” nie daje się stwierdzić w takim stopniu, jak w samochodach z napędem na koła tylne.

Najbardziej przykrą funkcją kierowcy jest bezwątpienia częsty dogląd mechanizmu napędowego i smarowanie tegoż, co jest zazwyczaj związane z „układaniem się” pod samochodem i co dostrasza od nabycia samochodu przez tych wszystkich, których nie stać na utrzymanie kierowcy.

Nowoczesna konstrukcja napędu, zmienia całkowicie sytuację, sprowadzając poprzednie uciążliwe zabiegi do zwykłego otwarcia maski i odpowiedniego nasmaro-

wania trących się części, lub dokręcenia którejkolwiek ze śrub lub śrubek (ryc. 6a i 6b).

Ta łatwość doglądu i naprawy maszyny, skłania mimowoli do większej pielęgnacji samochodu i bezwątpienia wpływa dodatnio na przedłużenie jego użytkowania, a tem samem obniża koszt eksploatacji pojazdu mechanicznego.

Zgrupowanie prawie wszystkich mechanizmów samochodu w jednym dostępnym miejscu, tak trafnie z punktu widzenia prostoty konstrukcji i wygody pomyślane, wymaga większej uwagi ze strony kierowcy podczas jazdy, gdyż jedno mocniejsze zderzenie, a cały samochód w jednej chwili staje się nieużytecznym rumowiskiem żelaza. Ma to coprawda znaczenie tylko dla samochodów wyścigowych, gdzie nie mają zastosowania mocne zderzaki, lecz wiemy, że w niektórych wypadkach i zderzaki nie ratują od katastrofy. Również skupienie wszystkiego na przodzie maszyny, a szczególnie ustawienie tam karteru deferencjału pozostawia bardzo mało miejsca na chłodnicę, ten ważny organ silnika samochodowego.

Napędzanie kół przednich komplikuje również mechanizm kierowniczy, a wiadomym jest, że tylko prostota konstrukcji, gwarantuje niezawodność działania.

Jakkolwiek przy zastosowaniu napędu

na przednie koła znacznie obniżamy koszt osi tylnej samochodu, to jednakże bardziej złożona konstrukcja osi przedniej, nie pozwala na obniżenie ogólnego kosztu maszyny.

Wszystkim automobilistom dobrze jest znane „wycie trybów” czyli wzajemnie uderzanie się wyrobionych zębów kół zębatach. O ile w zwykłym samochodzie ta „muzyka” tylnego mostu jest poniekąd umiścowiona, tu w przypadku bezpośredniej styczności karterów mechanizmów napędowych z ramą samochodu, może powstać zjawisko rezonansu, nader przykrego dla jadących.

O ile w samochodzie osobowym, stosunkowo niezbyt długim, prawidłowe rozłożenie ciężaru przy napędzie na przednie koła nie jest rzeczą zbyt trudną, o tyle w samochodach ciężarowych i autobusach zapewnienie należytej adhezji kół przednich jest rzeczą nader utrudnioną, ponieważ główny ciężar wozu spoczywa na kołach tylnych i z tego powodu przy wjeżdżaniu na strome pochyłości silny poślizg kół przednich może uniemożliwić posuwanie się samochodu.

Dlatego też do samochodów półciężarowych i ciężarowych oraz autobusów wskazanem jest stosowanie napędu raczej na cztery koła niż tylko na przodzie.

Kpt. Jerzy Kulesza

## ZAWSZE POSTĘPU DROGA KROCZY



**EKRADYNA 4** — aparat czterolampowy jest najnowszym a równocześnie najtańszym odbiornikiem. Zasięg na całą Europę! Nadzwyczajna moc i czystość odbioru!

**EKRADYNA 4** — budowana jest w dwóch odmianach: do sieci prądu zmiennego lub do połączenia z akumulatorem i baterią anodową. Najwyższy postęp w radiofonii!

**POLSKIE ZAKŁADY MARCONI S.A.**

Warszawa, ul. Narbutta 29

Salon demonstracyjny: Warszawa, Marszałkowska 142



# Motocykl

## Motocykl przyjaciół turysty

Mając na myśli turystykę przy pomocy mechanicznego środka lokomocji, nie możemy zapominać o motocyklu, który dla większości jest z wielu względów bardziej dostępny niż najmniejszy nawet samochód.

Przy wszelkiego rodzaju projektach wybieczek, musimy przedewszystkiem brać pod uwagę koszt nabycia, eksploatacji, garażowania i naprawy maszyny.

Jakkolwiek obecnie można wcale nieźle, używany samochód nabyć za kilka tysięcy złotych, a więc nie wiele co drożej od nowego motocykla z wózkiem, to jednakże posiadacz takich „okazji”, czcując przedewszystkiem na gotówkę, której brak zmusił ich do ogłoszenia „niebywałej okazji”.

A ponieważ wielu jest powołanych, a nie wielu wybranych, którzy w dzisiejszych ciężkich czasach posiadają choćby niewielki zapas gotówki — transakcja zazwyczaj nie dochodzi do skutku. Zupełnie inaczej sprawa przedstawia się z motocyklem. Ciężka konjunktura gospodarcza zmusza sprzedawców jak najbardziej „przychylać” się do życzeń nabywców i dziś nabycie motocykla na roczne i dłuższe spłaty nie jest wcale rzadkością.

Jaka pozycja jest największa w utrzymaniu samochodu? Jego obsługa i garaż. Przy motocyklu obsługa zasadniczo odpada. Doprowadzenie motocykla do porządku po jeździe przez samego jeźdźcę, widziane jest bardzo dobrze, podczas gdy obmywanie z błota samochodu osobiście przez właściciela, wywołoby u nas raczej głośnie zgłoszenia, a nawet pewnej pogardy niż uznania. Dalej, choćby najmniejszy samochód, wymaga garażu, gdy motocyklowi wystarczy kąt w przedpokoju, albo mała budka, w której z trudnością zmieściłby się większy gatunek doga. Cztery koła samochodu i dość znaczny ciężar podwozia wymagają przynajmniej trzykrotnego zapasu gum w porównaniu z motocyklem, nie mówiąc już o materiałach pędnych, których nawet mały samochód zużywa znacznie więcej, niż przeciętny motocykl.

Trzeba być dobrym fachowcem, aby samemu naprawić uszkodzony samochód. Do tego koniecznym jest posiadanie choćby małego warsztaciku. A ilu motocyklistów daje sobie rady bez zwracania się do warsztatów samochodowych lub motocyklowych, jeżeli chodzi o wyregulowanie tego

lub innego zespołu, zmianę poszczególnych części, lub inne drobne naprawy. Tylko przy tak zwanych kapitalnych remontach zawodowi warsztatowcy, mają okazję do „obskubania” z gotówki motocyklisty.

Czem się to tłumaczy? Rzecz bardzo prosta. Nieskomplikowany i dostępny ze wsząd mechanizm motocykla pozwala każdemu w bardzo krótkim czasie szczegółowo zapoznać się ze wszystkimi tajnikami silnika i podwozia motocyklowego. Zresztą motocyklista pozostawiony sam sobie, musi prędko nauczyć się dawać sobie radę, aby nie być pośmiewiskiem dla cyklistów, podczas gdy automobilista zawsze ma coś na swoją obronę, no i w najgorszym razie może nawet przenocować w samochodzie, czekając spokojnie, aż mu kto z przejeżdżających pomoże. Motocyklista nie jest tak widoczny, nikt mu tak chętnie nie przyjdzie z pomocą. Chcąc nie chcąc „musi wejść w porozumienie ze swą maszyną i być nie tylko kierowcą, ale i dobrym mechanikiem.



Nie przeczę że łatwiej jest dać sobie radę z jednym cylindrem, niż z sześcioma i że trudno od każdego automobilisty wymagać, aby sam zdołał zmienić blok cylindrów, podczas gdy motocyklista robi to bez trudu, ale musimy przyznać bezstronnie, że niema motocyklisty, któryby choć jako tako nie znalazł się na motorze, a ilu automobilistów umie tylko kręcić kierownicą i naciskać pedały.

Jeżeli mówimy o kierowaniu czy też prowadzeniu maszyny, musimy zaznaczyć, że motocykl jest znacznie łatwiejszy do prowadzenia niż samochód i nauka jazdy na motocyklu, dla umiejącego jeździć na rowerze, sprowadza się tylko do zaznajomienia

się z operowaniem dźwigniami na kierownicy i dźwignią skrzynki przekładniowej.

Ponieważ samochód zwykły musi się trzymać przeważnie dróg bitych, automobilista nigdy nie może przeżywać tych emocji, co motocyklista pnący się po górskich ścieżynach. Tam gdzie może dojść motocykl, nie można nawet myśleć o dojeżdżaniu samochodem o małej mocy.

Podobno niektórzy twierdzą, że motocykl trzęsie. Osobiście mogę stwierdzić, że jadąc po „kawalersku” samochodem, można wprost pogubić pasażerów z tylnego siedzenia. — A zresztą i na to jest sposób: balony na koła i jazda jak po maśle, — a że trzeba wtedy trochę zwolnić tempa, bo maszynę zarzuci, to trudno — kto chce jechać wygodnie musi jechać wolno.

Mówiąc o motocyklu zapomnieliśmy o jednej najważniejszej rzeczy, że samochód to właściwie powóz ze stałe wprzęgniętymi końmi, gdy motocykl, zasadniczo przeznaczony do jazdy wierzchem, z powodzeniem może być zaprzęgnięty do lekkiej przyczepki i — zamiast motocykla — wierzchowca mamy samochód — powóz. Ta metamorfoza motocykla daje mu kolosalną przewagę nad samochodzikiem i ostatecznie przesądza o wartości motocykla jako lekkiego i szybkiego motorowego środka lokomocji doskonale nadającego się do turystyki.

W tytule niniejszego artykułu podkreśliłem, że motocykl jest przyjacielem turysty. I faktycznie: wiezie go tam, gdzie mógłby go donieść tylko koń, muł lub osioł, nie domaga się ani stajni ani garażu, nie boi się ani gorąca ani chłodów, pożera minimum pożywienia — paliwa, wyjątkowo mało żdźiera „zelówek”, nie wymaga niania ani opieki.

Czy znajdziemy lepszego towarzysza w podróży. Zdaje mi się że nie i dlatego też pp. turyści zwróćcie specjalną uwagę na tego przedstawiciela mechanicznych środków lokomocji.

Saturnin

**BSA** MOTOCYKLE  
model 1950  
PRZEDSTAWICIELSTWO WARSZAWA - WARSZAWA  
KOMISPODZIAŁ KRAJOWY





## Week-end

nap. W. G.

Stary angielski zwyczaj. Angielski, więc pewno dobry, bo przecież materiały angielskie są dobre, funty sterlingi też niezłe. A przecież niezła jest też i „sobota angielska“, tak ściśle z week-endem związana. Week-end — to poprostu koniec tygodnia, a więc według starych, na równie starym kalendarzu opartych, przesądów, jest to sobota popołudniu i niedziela. Może to i słuszny pogląd ludzi, zajętych stałą pracą w biurze, wyczekujących z utęsknieniem czerwono w kalendarzu zaznaczonej niedzieli. Lecz tego nie powiedziały chytre Angliki, że malarze polscy, co pendzlem wyczyniają dziwne harce wtedy, kiedy im się to podoba — twierdzą, iż koniec tygodnia może być zawsze. No i mają rację.

Wróćmy jednak do naszego week-endu.

Aby mile spędzić zakończenie tego paskudnego tygodnia — pełnego protestów wekslowych — próżnego w „finanse“ — jak twierdzi Kamil Mackiewicz, trzeba mieć trzy drobności: trochę pieniędzy, więcej gotówki i najwięcej kredytu. W ścisłym

związku z tem jest się właścicielem samochodu, otrzymałeś go bowiem za 1% gotówki i 99% na kredyt pięcioletni. Kupujesz benzynę i oliwę za gotówkę, trochę jedzenia od swego „hoflieferanta“ na rachunek, namiot



pożyczyłeś z zaprzyjaźnionego 584 p. p. imienia „Radion sam pierze“, radio na tych samych warunkach, co samochód, i towarzyszkę na warunkach do omówienia. Pełen najlepszych myśli w rodzaju „Życie jest piękne“ opuszczasz w towarzystwie cudnej kobiety i irlandzkiego setera Toppiego brudne i pełne niespodzianek rogatki miasta. Licznik wykazuje 100 km., mapa... droga, która wogóle nigdy nie istniała, Toppi — pewne zaniepokojenie. Pędzisz dalej, szukasz lasu,

kwitnących pól, szemrzącego ruczaju, powietrza... (Powietrze było, ale wyszło z prawej tylnej opony.) Szukasz dalej. Po krótkiej drodze masz, czegoś chciał. Wysokopienny las zaprasza: „Szukasz szczęścia — wstąp na chwilę!“ Już zasapany samochód stoi spokojnie, już z bagażnika wyciągasz namiot i walizy, już towarzyszka wyciąga się sama, już Toppi wyciąga



niewiadomo skąd niedogryzioną kość. Jedna orzeźwiająca kąpiel, włączone radio, towarzyszka nie mówi, bo przygotowuje właśnie kolację — spokój, wypoczynek, piękne widoki naokoło i na przyszłość. Kolacja: zakąska, koniaczek, koniaczek — zakąska, parówki — koniaczek, koniaczek — kurczęta, kawa — koniaczek, koniaczek i... koniaczek, a potem... koniaaczek...

Radio zaczyna się włączać w różne fale i coś bredzi i wyje... „Ja się boję sama spać...“ — świst, ryk, cisza, hallo! hallo! Tu...

\* \* \*

„O wschodzie słońca ryknęły spiżę...“ Śniadanie, już bez koniaczku, gotowe. Słońce grzeje, jakby nie w życiu innego nie miało do roboty. Co chwilę wpłazasz do wody, by chociaż trochę się ochłodzić. Jeżeli za bardzo te urozmaicone zajęcia nu-





dzą, można skądś wynająć łódź i pojeździć nią po jeziorze. Jeżeli łodzi niema — to jednak dużo jest pewnie nie wynajmować jej.

Nadchodzi obiad znowu z koniackiem — po obiedzie urzędowa drzemka w namiocie.

Sni ci się wiosna, szczęście, a potem Niagara. To tylko przeszła ulewa i okazuje się, że leżysz w wodzie. Toppi siedzi na krześle, wokoło zalaniem wodą, i dochodzi do wniosku, że „camping“ tego rodzaju nie ma wiele sensu.

Zapalasz ognisko, suszysz się, jak możesz, towarzyszka suszy ci głowę, żeś nie przewidział deszczu i że wogóle jesteś do niczego.

Powoli mija czas na miłym milczeniu, namiot nie chce się zwinąć i coś w nim nie pasuje, kufer nie chce się domknąć, bo Toppi naznosił do niego resztę kości kurczaków, starter nie działa, akumulator się wyładował.

„Prędko, prędko baśń się baje,

Lecz nieprędko rzecz się staje...“, jak mówi stara bajeczka.

Ruszasz wreszcie ku miastu; samo-

chód zarzuca na rozmokłej drodze, a towarzyszka też zarzuca, że week-end za krótko trwa.

Jaskrawe reklamy, ryk syren samo-

chodowych, stukot autobusów — miasto, stop.

A potem: „Całuję twoją dłoń, Madame...“ w e e k - e n d.



„Week - End“



## ŻARÓWKI PHILIPSA DUPLO

PRZYCZYNIAJĄ SIĘ  
DO ZMNIEJSZENIA  
NIESZCZĘŚLIWYCH  
WYPADKÓW

**NAJWIĘKSZA PEWNOŚĆ** w drodze, gdyż światło tych żarówek sięga dalej niż światło każdej innej żarówki samochodowej.

**NAJWIĘKSZA PEWNOŚĆ** dla jadącego, gdyż drugie ognisko (nieoślepiające) jest o równej światłości co i pierwsze i z tego powodu przy przełączaniu z jednego ogniska na drugie wydajność światła pozostaje ta sama.

**NAJWIĘKSZA PEWNOŚĆ** dla jadącego z przeciwnej strony automobilisty, gdyż światło drugiego ogniska żarówki jest rzucone w dół. Oślepienie jest więc zupełnie wykluczone.

**ROZWIĄZANIE PROBLEMU PRZECIWOŚLEPIAJĄCEGO!**

# PHILIPS DUPLO

**POLSKIE ZAKŁADY PHILIPS S. A.**  
**WARSZAWA, KAROLKOWA 36/44.**





## Kronika Sportowa

Najważniejszym zdarzeniem sportowym ubiegłych tygodni, był bezsprzecznie zjazd gwiazdzisty do Monte Carlo. Z roku na rok coraz bardziej popularniejszy, zgromadził w r. b. na różnych punktach startu 116 zawodników. Bardzo ostre warunki konkurencji, wymagające uzyskania 35 — 40 km. przeciętnej szybkości na godzinę, przy ogromnych odległościach, dochodzących do 3.755 km. (punkt startu w Atenach), wśród ciężkich nieraz warunków drogowych sprawiły, że ze 114 startujących, tylko 88-miu zawodników przybyło do Monte Carlo w przepisowym czasie.

W drugim dniu po przybyciu, jako dalszy ciąg konkurencji, odbył się konkurs regularności jazdy.

W ogólnych wynikach, pierwsze miejsce zajął H. Petit na małym 5 HP, samochodzie francuskim Licorne. P. Petit startując z Jassy przebył drogę przez Lwów, Warszawę, Berlin, Brukselę, Paryż do Monte Carlo, długości 3.518 km. z przeciętną szybkością 40 km. godzina, uzyskując 320.658 p.

2. Berlesco (De Soto) Jassy 3.518 km. 40 km. godz., 320.649 punktów.

3. Blin d'Orimont (Studebaker) Jassy 3.518 km., 40 km. godz., 320.396 p.

4. Van Ejck (Graham Paige) Jassy 3.518 km., 40 km. godz., 320.321 p.

5 Bignan (Fiat) Jassy 3.518 km., 41 km. godz., 320.052 punkty.

W odbywającym się, w ramach zjazdu gwiazdzistego, konkursie komfortu, Wielką Nagrodę Honorową zdobył Pass na samochodzie Sunbeam. Pierwszą nagrodę w dziale karoserji otwartych otrzymał lord Clifford na samochodzie Lagonda, w zamkniętych zaś miss Brunnel na Talbot.

Zorganizowany przez Krakowski Klub Automobilowy 8-o lutego — zimowy raid na przestrzeni Kraków—Zakopane — zgromadził u startu 13 zawodników, z których tylko 8 dotarło do mety. Powodem tego były ciężkie warunki drogowe i burza śnieżna, która w wilgę raidu zasypała drogi.

Pierwsze miejsce uzyskał J. Widawski (Citroën), drugie Adam Potocki również na (Citroënie), 3-cie J. Chrząszcz (Lancia).

Następnego dnia (9-go lutego) odbył

się w Zakopanem na stadionie sportowym, konkurs zręczności (gymkhana).

Zwycięcą był Wł. Cybulski (Rugby), 2) J. Ripper (Tatra), 3) J. Chrząszcz (Lancia).

Pierwsza z pań M. Cybulska (Tatra).

Urządzony w tym dniu wyścig motocyklowy, przyniósł zwycięstwo w kategorii 350 m<sup>3</sup> Czerniakowi (Rugby), powyżej 350 cm<sup>3</sup> Bogusławskiemu. W wyścigu motocykli z przywózkami, zwyciężył Hołuj na Harley'u. W gonitwie za lisem triumfował niemiecki zawodnik Roeder na A. J. S.

23-go lutego zorganizowano w Warszawie imprezę, pod nazwą „dookoła Warszawy”. Zawody polegały na uzyskaniu jak największej regularności jazdy.

Startowało 59 zawodników wypuszczanych przez startera, którym był kpt. Kulesza, co minutę. Bez punktów karnych ukończyły raid 4 maszyny, a mianowicie: 1. Rychter (Harley), 2. Docha A. Z. S. (Z. P. M.), 3. Sroczyński (Harley), 4. Sokołowski (F. N.). W losowaniu pierwsze miejsce zajął Sroczyński na Harley'u, 2-gie Rydel (Union Łódź) Motosacoché, 3-cie Drobin (Harley), 4-e Nehring (A. J. S.), 5-te Dutkiewicz (Motokonfort), 6-te Stępiński (Peugeot).

W raidzie brały udział 3 maszyny wyrobu krajowego. Na jednej z nich a mianowicie na Z. P. M. zawodnik Docha ukończył

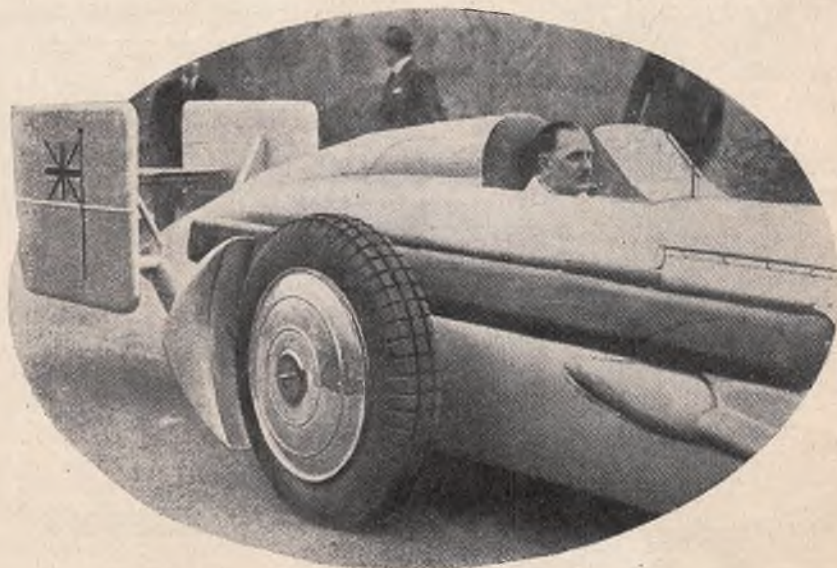
raid bez punktów karnych. Prócz tego brały udział 1 motocykl C. W. S. i Lot.

Według międzynarodowej komisji sportowej, następujące wyścigi górskie będą brane pod uwagę przy przyznawaniu zawodnikowi tytułu mistrza górskiego Europy w automobilu. — 7 czerwiec Feleac (Rumunja), 25 czerwiec Colle della Maddalena (Italia), 10 sierpień Klausenpass (Szwajcaria), 17 sierpień Rekordy górskie we Fryburgu (Niemcy), 24 sierpień Mon Ventoux (Francja), 24 sierpień. Wyścig Tatrzański (Polska), 14 wrzesień. Wyścig na Semmeringu (Austria), 21 wrzesień Schwabenhöhe (Węgry). — W końcu angielskie mistrzostwo w Shelsley Walsh Hill (termin nieustalony). Kandydat do tytułu mistrza, musi uczestniczyć conajmniej w połowie wymienionych wyścigów. Za miejsce pierwsze otrzymuje zawodnik 5 punktów, za drugie — 4 punkty, za trzecie — 3 punkty, a za każde dalsze po 2 punkty. Przy równości punktów rozstrzyga wynik wyścigu na „Klau-



**SAMOŁOT  
WIELOKROTNIE  
SKRACA  
PRZESTRZENIE.**

PASAŻEROWIE!  
POCZTA—TOWARY



Kierowca angielski Kaye Don na „Srebrnej Kul” (Sunbeam 4000 HP)  
na której zamierza przekroczyć szybkość 400 km/godz.





### *Wycieczki samochodowe*

Każdy koniec tygodnia przynosi 36 godzin swobody i najrozmaitsze okazje poznania nowych okolic, pięknych widoków, wesołego spędzania czasu zdala od gwaru miasta i codziennej szarżyzny.

# Najlepsze opowiadanie nie dorówna zdjęciom „Kodak”

W zimie uwięzieni w murach miasta nieraz będziecie przeglądać Wasze letnie fotografie. Wrażenia przeżyte w czasie wycieczek samochodowych staną ponownie przed Waszymi oczyma. Bez aparatu „Kodak” najpiękniejsze chwile naszego życia zginęłyby dla nas bezpowrotnie.

*Kilka minut wystarczy do poznania „Kodaka”*



**Żądajcie błon**

**„Kodak”**

**w żółtem pudełku**

K O D A K Sp. z o. o. Warszawa, plac Napoleona 5.



# Najznakomitsi Europejscy Mistrzowie Języków w Waszym Domu!

Dla języka francuskiego:



Prof. P. PASSY, prezes Międzynarodowego T-wa Fonetycznego

H. E. BERTHON, prof. fonetyki uniwersytetu w Londynie i inni

Dla języka angielskiego:



Dr. D. JONES, prof. fonetyki uniwersytetu w Londynie

Dr. A. JAMES, prof. fonetyki uniwersytetu w Londynie i inni

Dla języka niemieckiego:



Dr. P. MENZERATH, prof. fonetyki uniwersytetu w Bonn

Dr. W. GERLACH, prof. fonetyki uniwersytetu w Getyndze i inni

**Cały świat przyznaje, że jedynie metoda lingwafoniczna jest genialnie obmyślonym systemem uczenia się języków.**

*Była ona wielokrotnie badana przez najznakomitszych językoznawców świata. Poszczególne lekcje wydane są na szeregu udoskonalonych płyt gramofonowych, przy zastosowaniu najnowszych zdobyczy techniki.*

**Metoda Lingwafoniczna umożliwia w krótkim czasie, we własnym domu i bez niczyjej pomocy, przyswojenie sobie języka obcego bez najmniejszego wysiłku i to z najlepszym akcentem i rodzimą intonacją.**

**Poszczególne lekcje ułożone są pomysłowo, interesująco i pouczająco zarówno dla początkujących jak i dla tych, którzy pragną uzupełnić swoje wiadomości, zdobyte w szkole, lub własną nauką.**

**G**DYBY przed 20 laty ktoś powiedział że w r. 1930 będzie można u siebie w domu słuchać wykładów i koncertów z Londynu, Paryża czy Berlina, bylibyśmy uważali to za absurd. Tak samo uważano przed laty filmy dźwiękowe za niemożliwe do zrealizowania; a teraz wynalazki te są rzeczywistością, dostępną dla wszystkich.

**D**LATEGO niech nikt nie wątpi, że poświęcając 60 do 100 godzin (z ogółu 8.760 godzin roku) nauce obcego języka, nauczy się go rzeczywiście, jeżeli posługiwać się będzie metodą lingwafoniczną. Wiele tysięcy ludzi inteligentnych na całym świecie przekonało się w ostatnich latach, że to jest możliwe — jeżeli się stosuje tę metodę ściśle wedle jej wymagań i wskazówek.

*Linguaphone jest najlepszym i najtańszym nauczycielem języków*

Jeżeli 3 lub 4 osoby połączą się, wspólnie zakupią kurs jakiegoś języka i poświęcą nauce Linguaphone 100 godzin, wówczas każda lekcja kosztuje każdego tylko grosze.

**KURSY NABYĆ MOŻNA NA DOGODNE RATY MIESIĘCZNE**

*Linguaphone*

Institute w Polsce, Warszawa, Kredytowa 4.

**K**AŻDY może mieć najlepszego nauczyciela u siebie w domu, i korzystać z jego nauki, kiedy i ilekroć zechce. Według tej metody uczy się jednocześnie oczami, uszami i organami mowy i otrzymuje się w ten sposób wszechstronne i gruntowne wykształcenie. Každy przytem może być zawsze pewny, że mistrz jego da mu możliwie najlepszą wymowę.

Tu wyciąć i przesłać jako druk (5 gr.)

Do  
**LINGUAPHONE INSTITUTE**  
w Polsce

Warszawa

Kredytowa 4

Upraszam o bezpłatne nadesłanie mi ilustrowanej broszury, wyjaśniającej wyczerpująco zasady metody Linguaphone.

Imię i nazwisko .....

Zajęcie .....

Adres .....

A. T.

**JEŻELI ZACZNIE SIĘ TERAZ,**

można do lata nauczyć się rozumieć i mówić w obcym języku. Należy tylko zdecydować się na rozpoczęcie nauki i kontynuować ją metodycznie, według wskazówek, będących częścią składową każdego kursu. Ktoby nie zdążył przerobić całego kursu, ten już pierwszemi lekcjami zdobędzie skromniejszy co prawda zasób słów, lecz władać niemi będzie swobodnie i poprawnie.

**12 języków!**



senpass" (Szwajcaria). Ze strony komisji A.I.A.C.R. poczynione będą starania, aby aby kluby, organizujące Wyścig Tatrzański (Polska) i na Mont Ventoux (Francja) przesunęły terminy, gdyż oba wyścigi wypadają na ten sam dzień (24 sierpień).

\* \* \*

W tych dniach odbywa się wielki raid automobilowy przez Saharę. Trasa tego olbrzymiego raidu, który od 26 lutego — trwać będzie do 10 kwietnia, prowadzi z Algieru i Tunisu przez kamienistą i piaszczystą Saharę do Gao nad Nigrem w Afryce Centralnej. Udział w raidzie bierze 6 grup samochodów.

Ze automobil nawet niedużej mocy może przebyć Saharę — świadczą wyniki ekspedycji Peugeot'a — która złożona z 4 samochodów mocy 18 — 12 — i 6 HP., i jednego lekkiego wozu ciężarowego — przebyła w zakreślonym przez siebie czasie — 32 dniach 16.000 km. — od Algieru do Dakkaru robiąc średnio 500 km. dziennie.

\* \* \*

Interesująco zapowiada się zapowiedziany na 6 kwietnia wyścig o wielką nagrodę Monaco. Barw Bugattiego, bronić będą m. in. Chiron, Williams, Etancelin.

Na Mercedes-Benzu startuje Caracciola, Austro-Daimlerze, Hans von Stuck. Prócz tego udział biorą Talbot (Biondetti, Bourlier), Alfa-Romeo (Campari, Ferrari), Steyer (Frankl) i inni.

Walka rozegra się, jak to dziś przewidzieć można pomiędzy Bugattim (Chiron-Williams) a asami niemieckiego automobilizmu, Stuckiem i Caracciola.

\* \* \*

Tegoroczne zapisy do słynnego wyścigu Targa Florio na Sycylii wskazują wyraźnie, że konkurencja ta będzie walką przemysłu samochodowego Italii (Alfa-Romeo) z przemysłem francuskim (Bugatti).

Silna drużyna Alfa Romeo składająca się z asów tej miary jak Campari, Brilli-Peri, Varzi, walczyć będzie z ekipą francuską Bugatti'ego, której czołowymi jeźdźcami będą Chiron i Williams.

# Z przemysłu Samochodowego

W fabrykach automobilowych Opel A. G., które zostały wykupione, jak wiadomo, przed dwoma laty przez amerykański koncern automobilowy General-Motors, pracuje obecnie 7 tys. robotników przez 5 dni w tygodniu.

Program produkcyjny przewiduje zmniejszenie ilości typów, zamiast 5 typów, wyrabiane będą dwa typy, a mianowicie 4/20 HP. i 8/40 HP.

Dzienna produkcja, która wynosiła dotychczas 100 samochodów, będzie w najbliższym czasie znacznie powiększona.

Rowerów, wyrabia Opel dziennie 300 do 400 sztuk.

\* \* \*

We Francji wyprodukowano w roku 1928 — 200 tys. samochodów, t. j. 34% ogólnej produkcji europejskiej.

W roku 1929 (ściśle dat jeszcze nie ma) produkcja wyniosła około 250 do 280 tys. samochodów, zatrudniając 500 tys. robotników.

\* \* \*

Zakłady Fiat, wykazują za rok 1929 — 62,3 milj. lirów czystego zysku, podczas gdy za rok 1928 — wyniósł zysk 61,2 milj.

Dywidendy za rok 1929 płacono 12,5%. Rezerwy wzrosły na 140 milj. lirów.

\* \* \*

Belgijski oddział Forda w Antwerpii, wykazał za rok 1929 59 milj. fr. czystego zysku. Z sumy tej, wypłacono 13 milj. tytułem 13% dywidendy od 200 tys. akcji. Resztę przeznaczono na inwestycje.

Angielski oddział Ford Motor Company, dał czystego zysku 808.506 £. Dywidendy płaci 10%. Duński oddział z czystego zysku 5,84 milj. koron, płaci dywidendy również 10%.

\* \* \*

W Stanach Zjednoczonych wyprodukowano w styczniu r. b. 234.520 sztuk auto-

mobili, podczas gdy w styczniu roku ubiegłego, produkcja wyniosła 350.620 sztuk.

\* \* \*

Przemysł automobilowy należy do kategorii t. zw. wielkiego przemysłu. Charakteryzuje go zużycie wielkiej ilości rozmaitych surowców, o czym świadczą cyfry, dotyczące francuskiego przemysłu samochodowego za rok 1928.

W czasie tym, zużył przemysł ten 221.000 tonn stali, 41.600 tonn leżny, 4.850 t. innych metali, 36.000 t. blachy żelaznej, 4.000 t. farb i lakierów, 3.000 t. włosienia i waty itd. W ten sposób przemysł ten, który zatrudnia 500.000 robotników, a żywi przeszło 1½ miliona ludności, wyprodukował samochodów wartości 6 miliardów franków.

W produkcji tej zainteresowany jest w wysokim stopniu również przemysł węglowy. Jak wyliczenia wykazują, na jeden wyprodukowany samochód trzeba zużyć 6 wagonów węgla.



## JEDNOLITE OŚWIETLENIE NA PRZESZKODACH I OBJAZDACH DROGOWYCH

Na odcinkach dróg, będących w naprawie, na będących w przebudowie mostach i mostkach, spotykamy światła ostrzegawcze najróżnorodniejszego rodzaju. Zwykle światło to jest koloru czerwonego, często jednak jest ono słabe i niewystarczające. Niejednolitość ta jest też często powodem wypadków.

Podany wyżej rysunek, uwidacznia latarnię, jaką wprowadzono w Niemczech na wszystkich odcinkach dróg, będących w budowie.

Latarnia ta ma kształt trójkąta, na szybie widnieje międzynarodowy znak ostrzegawczy. W nocy jest jej światło widoczne na blisko 100 mtr.

Pożyteczną tą innowację polecamy uważać naszym władz drogowych.

\* \* \*



## KUPUJcie KRAJOWE ROWERY

PANSTWOWYCH WYTWORNI UZBROJENIA  
w WARSZAWIE.  
Fabryka Broni w Radomiu.





## Wycieczka do Francji

Na zaproszenie Touring Clubu de France, za pośrednictwem swego delegata na Polskę p. P. Simon, Polski Touring Klub organizuje propagandową trzytygodniową wycieczkę do Francji dla swych członków i członków T. C. de France samochodami i autocarami według następującej marszruty: **Warszawa — Wrocław — Dreźnie — Lipsk — Weymar — Frankfurt — Moguncja — Metz — Verdun (pola bitwy) — Reims — Paryż — Dijon — Lyon — Grenoble — Digne Castelan — Les Gorges-du Verdon — Aix en Provence — Frejus — Cannes — Nicea.**

Przyjazd do Paryża nastąpi w dniu 18 maja r. b., gdzie odbędzie się uroczyste przyjęcie uczestników wycieczki przez T. C. de France, w dniu następnym wycieczka będzie na otwarciu Wielkich Targów Paryskich i na przyjęciu, wydanym przez Dyрекcję Targów, przewidziany pobyt wycieczki w Paryżu 4 dni, dwa dni wycieczka zwiedzać będzie pola bitwy pod Verdun. Miasta Cannes i Nicea przygotowują szereg atrakcji dla uczestników tej wycieczki.

Kierownictwo wycieczki spoczywać będzie w tak fachowych i doświadczonych rękach, jak dyrektora P. T. Klubu p. Wacława Rokosza, co daje uczestnikom pełną gwarancję, iż wycieczka zorganizowana będzie pod każdym względem wzorowo. Dyr. Rokosz, pragnąc aby wycieczka ta była niezatartym wspomnieniem dla jej uczestników, postanowił odbyć powrotną drogę przez Włochy, Austrię i Czechosłowację, co spotkało się z wielkim zadowoleniem zgłoszonych już uczestników.

W kilku miastach Francji, Włoch, Austrii i Czechosłowacji p. prof. A. Wisłocki wygłosi szereg odczytów o Polsce, które ilustrowane będą filmami krajoznawczymi, obrazującymi piękno naszego kraju.

P. T. Klub ma zapewnione dla swych członków paszporty ulgowe, bezpłatne wizy, zniżki przy zwiedzaniu poszczególnych obiektów, oraz w hotelach, restauracjach i t. p. Wyjazd z Warszawy nastąpi w dniu 11 maja o godz. 7 rano z przed ambasady Francji. Z całej tury wycieczki dokonane będą zdjęcia filmowe i fotograficzne.

Z ramienia Touring Clubu de France towarzyszyć będzie wycieczce p. Paul Simon.

Dokładną trasę drogi powrotnej podamy wkrótce. Zapisy i informacje w biurze P. T. Klubu: Warecka 11, tel. 84-28.



## Rozmaitości

W Ameryce buduje się dla klasycznego wyścigu na torze Indianapolis, 16-to cylindrowy samochód, który zamiast wodą, chłodzony będzie Aethylen-Glicolem. Tego rodzaju chłodzenie umożliwi zastosowanie bardzo małej chłodnicy.

\* \* \*

W Stanach Zjednoczonych egzystuje 48 fabryk samochodów osobowych, a 350 marek samochodów ciężarowych.

\* \* \*

Pewien Anglik Mr. Minchin posiadał dotychczas w swoim życiu 61 automobili i 13 motocykli. Pierwszym jego samochodem był Sizaire-Naudin. Miał potem jeszcze 5 wozów tej samej marki. Następnie miał Daracqua i zdobył na nim w Anglii nagrodę

Pius XI, polecając ustawienie w garażu swoim w Watykanie, statuy św. Krzysztoła.

\* \* \*

Jeden z francuskich konstruktorów opatentował automatyczny hamulec samochodowy, który zaczyna działać z chwilą, kiedy kierowca opuści swoje siedzenie. Równocześnie wyłącza się automatycznie zapłon i tryby w skrzynce biegów tak, że automobil jest zupełnie unieruchomiony. Wynalazek ten znajdzie niezawodnie zastosowanie przy parkowaniu wozów.

\* \* \*

Według ścisłych obliczeń National Automobile Chamber of Commerce, jeden automobil w Stanach Zjednoczonych przebiega rocznie 17.000 klm., koszt zaś przebycia jednego kilometra wynosi przeciętnie 35.95



GABINET ZARZĄDU P. T. K.

Dyr. Rokosz z delegatem T. C. de France omawiają wycieczkę do Francji.

w wyścigu na wyspie Mann. Następnie kupił Mr. Minchin odrazu cztery Arjele, następnie kilka Metalurgiquów i 9 Rolls-Royc'ów. Poza tem miał w życiu cały szereg automobili różnych innych marek.

\* \* \*

Niemiecki Związek Motocyklistów zorganizował zjazd do Berlina. Do startu stanęło 2000 uczestników, z których 1700 dojechało do celu. Start i wynik naprawdę imponujący.

\* \* \*

Patronat św. Krzysztofa, jako opiekuna automobilistów, potwierdził ostatnio Papież

gr. W ten sposób koszt utrzymania wszystkich samochodów w Stanach obliczone są na ogromną sumę 136 miliardów złotych rocznie.

Gdyby się udało koszt utrzymania obniżyć np. o 1 cent. na kilometr, możnaby zaoszczędzić rocznie 2 miliardy dolarów!

\* \* \*

W 1923 r. było we Francji 70.000, w r. 1924 — 96.000, w 1925 — 117.000, w 1926 — 137.000 motocykli, z końcem 1928 r. — 307.000. Dziś liczy Francja 400.000 motocykli. Związek klubów motocyklowych skupia w sobie 53 klubów, liczących przeszło 40.000 członków.





# KOMUNIKATY POLSKIEGO TOURING KLUBU

Polski Touring Klub założony w r. 1925 z inicjatywy Ministerstwa Robót Publicznych i Automobilklubu Polski, ma na celu popieranie turystyki polskiej we wszystkich jej formach w kraju i zagranicą.

W pierwszych latach swego istnienia P. T. Klub zajmował się tylko propagandą turystyki, oraz utrzymywaniem kontaktu z pokrewnymi organizacjami zagranicą, walcząc z ciężkimi warunkami finansowymi i brakiem poparcia ze strony władz państwowych i samorządowych.

Dopiero w lecie 1928 r., po objęciu prezesury przez gen. dr. Romana Góreckiego, który okazał wielkie zrozumienie znaczenia rozwoju turystyki w życiu gospodarczym kraju, P. T. Klub rozpoczął swą właściwą działalność. W czasie tym również zostało zorganizowane, jako organ wykonawczy Zarządu P. T. Klubu, biuro, którego dyrektorem został p. Wacław Rokosz, sekretarką p. Halina Lardelli.

Skład obecnego Zarządu P. T. Klubu jest następujący: prezes — gen. dr. Roman Górecki, v.-prezesi — dr. Mieczysław Orłowicz, gen. dr. Bronisław Sikorski, dr. Zygmunt Wasserab, skarbnik — dyr. Władysław Herlaine, zastępca skarbnika — p. Aleksander Szyndler, sekretarz — adw. Jan Malewicz, zastępca sekretarza — p. Adam Wisłocki. Członkowie Zarządu pp.: Michał Czarnota-Bojarski, Jerzy Grabiański, dyr. Henryk Kozieradzki, Wiesław Modzelewski, mjr. Piotr Rudzki, Eugeniusz Olechnowicz, Teofil Drymmer, Bolesław Altdorfer, inż. Maksymilian Dudryk, red. E. Świerczewski. Zastępcy członków Zarządu pp.: inż. Adam Tuszyński, adw. Kazimierz Watrakiewicz, inż. Juliusz Erlich, Tomicki, inż. Bolesław From, kpt. Mieczysław Wanat-Czajkowski.

Program dotychczasowej działalności P. T. Klubu, nakreślony przez jego statut i Zarząd, obejmował następujące sprawy:

## 1. Utrzymanie kontaktu z zagranicznymi organizacjami turystycznymi.

Od roku 1926 P. T. Klub jest członkiem Alliance Internationale de Tourisme i Conseil Central du Tourisme International, będąc oficjalnym reprezentantem turystyki polskiej na forum międzynarodowym. P. T. Klub prowadzi ożywioną korespondencję z temi organizacjami, oraz z poszczególnymi pokrewnymi ugrupowaniami turystycznymi zagranicą, podając stale informacje, dotyczące dziedziny turystyki polskiej, przesyłając materiał propagandowy i informacyjny do roczników tych organizacji, etc.

## 2. Oddziały Polskiego Touring Klubu.

P. T. Klub posiada oddziały w Wilnie, Bydgoszczy, Poznaniu, Lwowie i Białymstoku. Największą żywotność okazał oddział wileński, który wydał broszurę propagandową w języku polskim, niemieckim i francuskim p. t. „2 dni w Wilnie”, oraz zorganizował zwiedzanie Wilna na zasadzie czeków podróży. Prezesem oddziału wileńskiego jest dyr. Ludwik Szwykowski. Prezesem oddziału bydgoskiego jest dr. Czesław Nieduszyński, oddziału poznańskiego — dr. Adam Pachowski, oddziału Białostockiego — inż. J. Wąsowski. Oddział lwowski powstał przy oddziale Banku Gospodarstwa Krajowego we Lwowie.

W r. bieżącym P. T. Klub, idąc po drodze dalszego rozwoju, dążyć będzie do założenia oddziałów w miejscowościach dotąd nieobjętych działalnością, a zwłaszcza w ośrodkach turystycznych, jak: Katowice, Zakopane, Kraków i Gdynia, w których powstanie oddziałów jest konieczne ze względu na pomoc w organizacji wycieczek krajowych i zagranicznych po Polsce.

## 3. Organizacja wycieczek po Polsce.

Najważniejszym krokiem na drodze rozwoju Polskiego Touring Klubu było przeprowadzenie organizacji wycieczek Polaków z Ameryki po Polsce w związku z Powszechną Wystawą Krajową. W szczególności zorganizowano 3 wycieczki Związku Narodowego Polskiego w Ameryce i wy-

cieczkę Unji Polskiej w Ameryce, oraz wycieczkę przemysłowców holenderskich.

## Wydawnictwa.

P. T. Klub prowadzi pod kierunkiem swego v.-prezesa dr. M. Orłowicza prace w dziedzinie wydawnictw propagandowych w języku polskim i w językach obcych.

Obecnie znajduje się w druku, opracowana przez dr. M. Orłowicza, bogato ilustrowana broszura w języku francuskim, angielskim i niemieckim, p. t. „7 dni w Polsce”, propagująca zwiedzanie Polski na zasadzie czeków podróży, oraz „Ilustrowany przewodnik po Polsce” dr. M. Orłowicza w języku niemieckim, który będzie zawierał plany 7 miast w Polsce. Ponadto ukazał się nakładem Polskiego Touring Klubu „Informator-Przewodnik” po Warszawie na rok 1930.

## 5. Nowa siedziba Polskiego Touring Klubu.

Od marca b. r. P. T. Klub wydzierżawił obszerny lokal z ogrodem i miejscem na postój samochodów przy ul. Bagatela 3 (dawny pałacyk Bacciarellego). Obecnie przeprowadza się tam gruntowny remont i otwarcie nowej siedziby nastąpi przypuszczalnie w połowie kwietnia b. r.

Lokal ten, przyczyniając się do zorganizowania życia klubowego, jest bardzo ważnym czynnikiem na drodze rozwoju P. T. K. Nazwiska prezesa Gen. Dr. R. Góreckiego i v.-prezesa Dr. Orłowicza dają rękojmię pomyślnego przeprowadzenia tych zamierzeń.



Nowa siedziba P. Touring Klubu przy ul. Bagatela 3.



Zapisy na członków P. T. Klubu przyjmuje sekretarjat Klubu w godz. 10—16, przyczem wpisowe wynosi zł. 6.—, składka roczna zł. 12.—, płatna w ratach kwartalnych. Tamże do nabycia znaczek klubowy po cenie zł. 6.

### Sekcja Samochodowa.

Na skutek ustawicznych nalegań ze strony Touring Club'ów zagranicznych, zjednoczonych w Alliance Internationale du Tourisme, oraz ze względu na konieczność zrzeszenia szerokich mas automobilistów w Polsce, została zorganizowana w listopadzie ub. r. Sekcja Samochodowa P. T. Klubu.

Sekcja Samochodowa jest jednostką autonomiczną. Na czele jej stoi Zarząd, złożony z następujących osób: prezes — dyr. Wiesław Modzelewski, i 2 v.-prezisi: mjr. Piotr Rudzki i nac. Eugenjusz Olechnowicz.

Organizacja Sekcji Samochodowej na prowincji oparła się na instytucji delegatów w poszczególnych miejscowościach, przyczem została opracowana specjalna instrukcja dla delegatów S. S.

Zadania Sekcji obejmują:

1. Zorganizowanie samopomocy dla automobilistów:
  - a) przy zakupach pojazdów i materiałów eksploatacyjnych;
  - b) przy utrzymaniu maszyny (garaż, warsztat, asekuracja, pomoc techniczna);
  - c) przy jej używaniu (porady turystyczne, pomoc drogową, zapewnienie hoteli, stacje obsługi, sieć delegatów, tryptyki).
2. Interwenjowanie w sprawach ogólnych interesów automobilistów:
  - a) sprawy dróg;
  - b) sprawy podatkowe;

c) sprawy handlu samochodami i obsługi maszyn.

3. Sprawy turystyki drogowej.

4. Interwenjowanie w sprawach automobilizmu, propaganda automobilizmu, wyjaśnienie roli samochodu w kształceniu życia narodu (względy gospodarcze, ogólnokulturalne, turystyczne).

Sekcja Samochodowa pracuje zapomocą szeregu Komisji, których tworzenie w miarę potrzeby przewiduje regulamin Sekcji Samochodowej.

Dotychczas zorganizowane zostały następujące Komisje:

Komisja Organizacji sieci delegatów na prowincji.

Komisja Rzeczoznawców, która dokonuje wszelkiego rodzaju porad i ekspertyz, wchodzących w zakres automobilizmu i pokrewnych sportów motorowych. (Regulamin Komisji Rzeczoznawców.)

Komisja Prawnicza ma na celu udzielanie porad prawnych w sprawach, związanych z ustawodawstwem samochodowym.

Znaczek klubowy Sekcji jest wspólny z P. T. Klubem, poza tem zaś zatwierdzone zostały czapki klubowe i znaki na samochód. Znaczkę klubową i znaki na samochód są do nabycia w sekretarjacie Klubu po cenach następujących: znaczek klubowy zł. 6, znak na samochód zł. 60. Czapki klubowe nabywać można w firmie Antoni Tuczyn przy ul. Podwale 2 po cenie zł. 19.

Członkiem Sekcji może być tylko członek P. T. Klubu.

Zapisy do Sekcji przyjmuje Sekretarjat P. T. Klubu na warunkach następujących: wpisowe zł. 6, składka roczna, oprócz składki do P. T. Klubu, zł. 12, płatna w ratach kwartalnych. Przy zbiorowych zapisach przez poszczególne organizacje (np. przez kluby sportowe) składka ta jest opłacana przez te organizacje w ratach miesięcznych.

Poza tem statut Sekcji Samochodowej przewiduje członków wspierających, którzy opłacają: a) albo składkę roczną w minimalnej wysokości zł. 100, b) albo jednorazowo co najmniej zł. 500.

Członkowie Sekcji Samochodowej otrzymują bezpłatnie dwutygodnik p. t. „Auto i Turysta”.

Komisja Finansowo-Budżetowa stara się o dostarczenie źródeł dochodów Sekcji.

Komisja Wycieczkowo-Turystyczna zajmuje się przygotowaniem planów wycieczek 1, 2, 10 i 14 dniowych w sezonie bieżącym.

Komisja Prasy i Propagandy ma na celu utrzymywanie kontaktu z prasą, organizacjami społecznymi, etc.

Poza tem Sekcja Samochodowa w dziale przedsiębiorstw i ułatwień:

- a) nawiązała kontakt z kilkoma firmami w sprawie wybudowania stacji obsługi na terenie klubowym,
- b) uzyskała możność kierowania swych członków do warsztatów i Dyonu Samochodowego,
- c) prowadzi pertraktacje z firmami ubezpieczeniowymi w sprawie zniżek przy asekuracji samochodów członków,
- d) poczyniono kroki w Ministerstwie Skarbu w sprawie uzyskania zezwolenia na prawo wydawania tryptyków dla członków Sekcji.

W programie najbliższej działalności P. T. Klubu projektowana jest organizacja sieci hotelowej, garażowej i warsztatowej, oraz uzyskanie szeregu ułatwień i zniżek w firmach samochodowych.

Sekcja Samochodowa urządza co miesiąc odczyty dyskusyjne na tematy, dotyczące automobilizmu, turystyki i krajoznawstwa, które poruszają najżywniejsze zagadnienia z tych dziedzin.



## Do POLSKIEGO TOURING KLUBU

(SEKCJA SAMOCHODOWA)

W WARSZAWIE  
WARECKA 11

Imię i nazwisko .....

Adres .....

Zatrudnienie .....

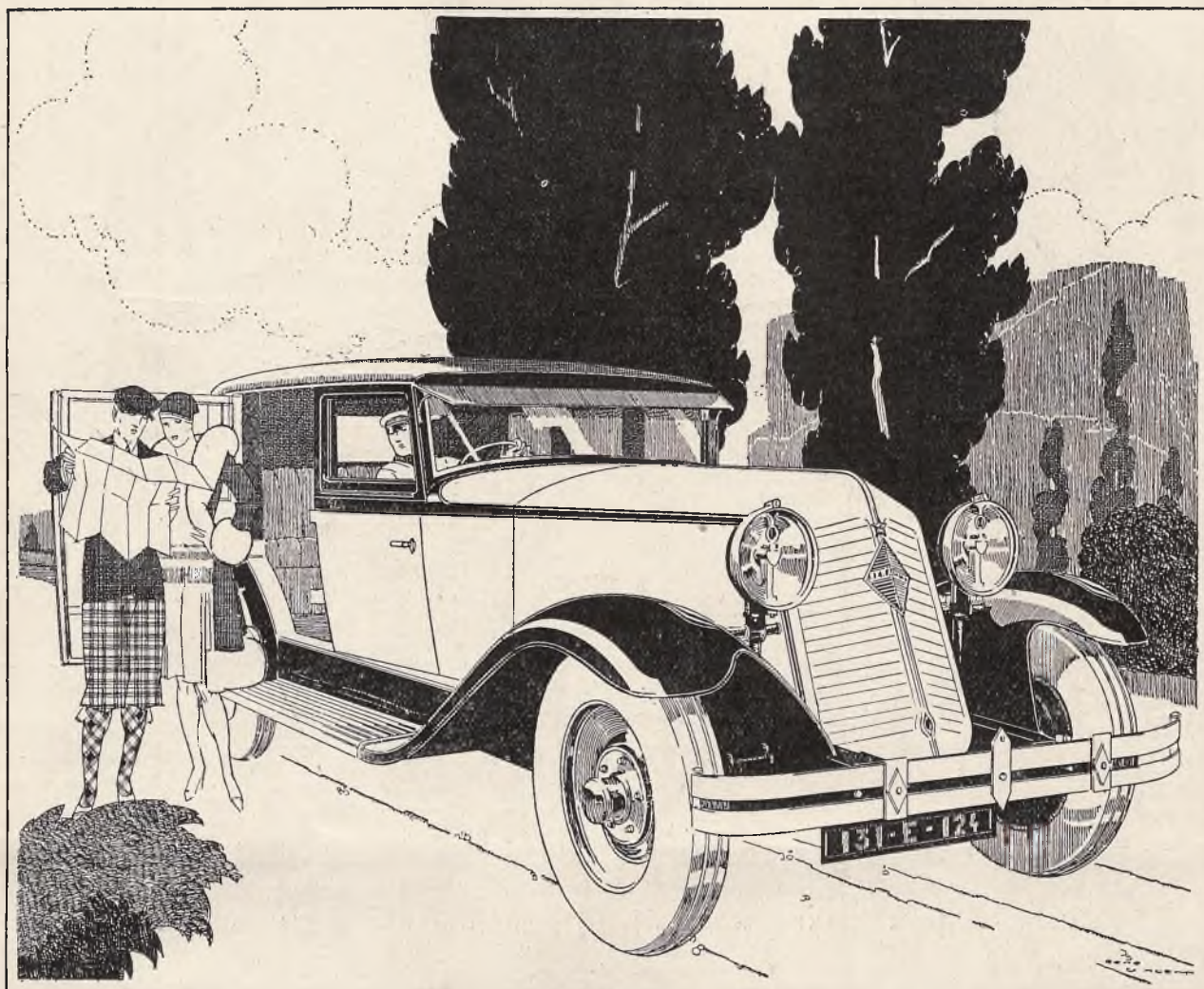
Proszę o wpisanie mnie w poczet członków Polskiego Touring Klubu (Sekcja Samochodowa), oraz o nadesłanie deklaracji, celem uzupełnienia formalności.

PODPIS:

....., dn. .... 1930 r.

POSIADACZE SAMOCHODÓW  
OSOBOWYCH, KTÓRZY WSKUTEK  
EWENTUALNEGO PRZEOCZENIA  
NINIEJSZEGO NUMERU NIE  
OTRZYMALI, PROSZENI SĄ O PO-  
DANIE SWEGO ADRESU — ADMI-  
NISTRACJI „AUTO I TURYSTA”  
WARSZAWA, WARECKA 11





# RENAULT

4-o, 6-o i 8-o CYLINDROWE

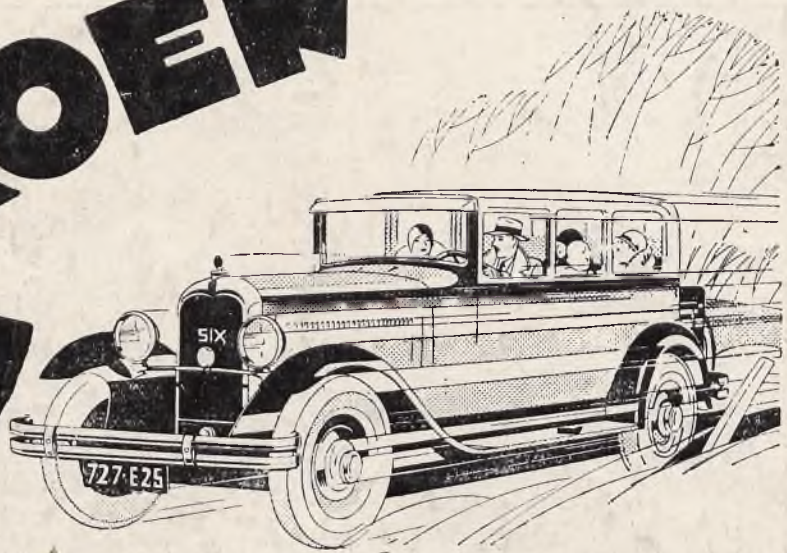
W CENIE OD ZŁ. 13.000 DO ZŁ. 90.000

PRZEDSTAWICIELSTWA:

**Towarzystwo  
„ESPER“**

WARSZAWA, Marszałkowska 153. Telefon 21-64.  
KATOWICE, Rynek 2. Telefon 5-85.  
KRAKÓW, Karmelicka 9. Telefon 4-98.





LICZNE ZALETY PRAKTYCZNE SAMOCHODÓW

**CITROËN**

w połączeniu z niebywale

**NISKĄ CENĄ**

w stosunku do wysokiej wartości tego samochodu są sensacją sezonu

**1930**

**Najwyższa wartość za najniższą cenę**

**Polskie Towarzystwo Samochodów Citroën, Warszawa, ul. Czerniakowska 199**

**Składy fabryczne:**

**Warszawa: Towarzystwo Budowy i Sprzedaży Samochodów — Trębacka 11**

**POZNAŃ, KRAKÓW, LWÓW, ŁÓDŹ, KATOWICE, GDAŃSK, BIELSKO, BYDGOSZCZ,  
INOWROCŁAW, CZĘSTOCHOWA, BIAŁYSTOK, WŁOCŁAWEK, KUTNO, RADOM,  
STANISŁAWÓW**

**„AUTO I TURYSTA“ UKAZUJE SIĘ DWA RAZY W MIESIĄCU 1-go i 15-go**

Redakcja i Administracja: Warszawa, Warecka 11. Tel. 84-28. Redaktor naczelny przyjmuje w czwartki od g. 10 do 12-ej. Rękopisów nie zwraca się.

Prenumerata roczna Z. 16.—, półroczna Z. 9.— wraz z przesyłką.

CENY OGŁOSZEŃ: Cała strona Z. 800.—,  $\frac{1}{4}$  strony Z. 560.—,  $\frac{1}{2}$  strony Z. 450.—,  $\frac{3}{4}$  str. Z. 320.—,  $\frac{1}{8}$  str. Z. 180.—. Ogłoszenia mniejsze niż  $\frac{1}{8}$  strony po Z. 2.— za milimetr jednoszpaltowy przy układzie strony trzyszpaltowym. Ogłoszenia dwubarwne o 50% drożej. Administracja nie odpowiada za terminowy druk ogłoszeń i nie przyjmuje zastrzeżeń w sprawie miejsca ogłoszeń.

Redaktor naczelny: **Marjan Osmolski.**

Wydawca: **„Auto i Turysta“ Sp. z o.o.**

Drukarnia „Literacka“, Warszawa, Nowy Świat 22. Telefon 281-88.